# 20th Social Survey

English Translation of the German Questionnaire 20th Social Survey (2012)

Version 1.0.0



June 2017





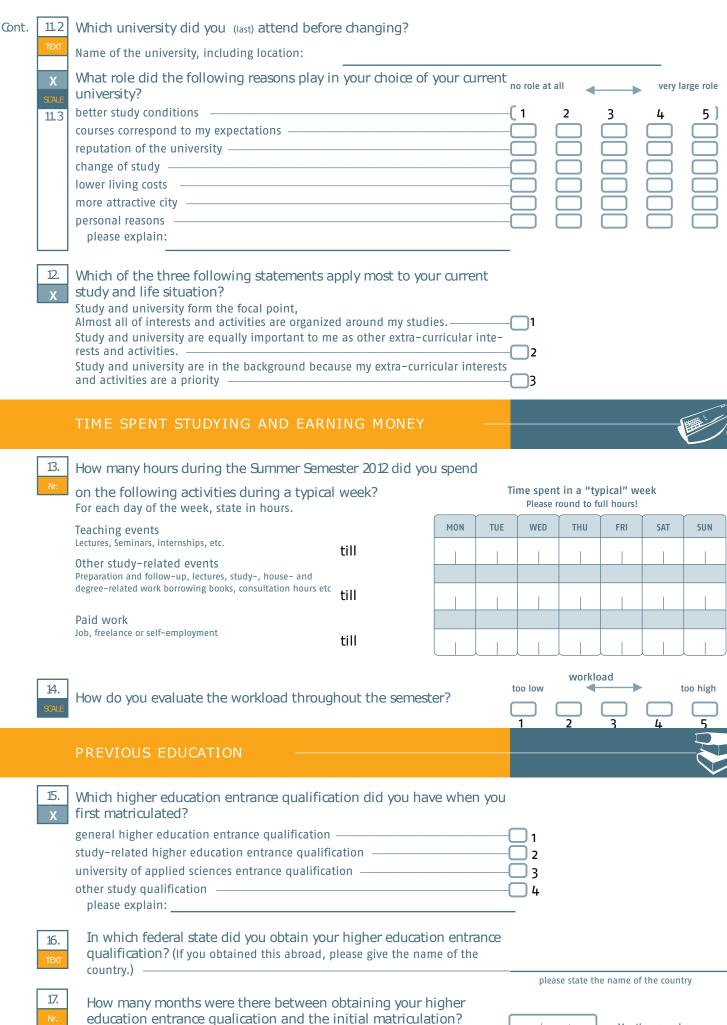
SPONSORED BY THE Federal Ministry of Education and Research

	INFORMATION ON STUDIES			
01	Which subjects are you studying in the Summer Semester of 2012?		<sup>1st</sup> Subject	
8	Please list the number of appropriate or most appropriate subject areas from the list printed on the left.		2 <sup>nd</sup> Subject	
			3 <sup>re</sup> Subject	
02. X	Which degree are you aiming for in your current course of study? Please only mark with a cross the qualification which you want to gain first. Bachelor (non-teacher training)	1		
	Bachelor (teacher training)	- 2		
	Master (non-teacher training)			
	Master (teacher training) ————————————————————————————————————	· · ·		
	Graduate diploma at a university of applied sciences	-		
	Magister —			
	State Examination (non-teacher training)	-08		
	State Examination (teacher training)	-09		
	Ecclesiastical Examination			
	Doctoral	-011		
	Other degree (incl. degree from abroad)			
	No degree			
03. X	According to the official rules of your University, do you conduct your studies as (Mark all that apply)			
	Full-Time Studies	- 1		
	Part-Time Studies	<u> </u>		
	Vocational Studies	- 3		
	Dual Course Distance Learning	- 4		
		- 5		
04.1 X	Have you already obtained a graduate degree?			
	yes		>> continue with	question 5
04.2 TEXT	If yes, which degree(s) have you already received?	2		
	Please provide the name:			
05.1 X	Have you changed the main subject or course of study or since your first matriculation? (Starting a further course after successful completion of a first course of study does not count as a change of course!)			
	no	-01	>> continue wit	n question 6
	yes, subject and course of study	- <u> </u>		
	yes, subject only	- <b>O</b> 3		
		4		
05.2	If you have changed your main subject and/or course of study: In which discipline were you registered for your first matriculation which targeted degree?	and for		
8 <b>⊷</b> ,	Main subject at first matriculation (Enter the number from the list of subjects)			
TEXT	Targeted degree at first matriculation (Please provide the name):			
05.3 <sub>Nr.</sub>	How many semesters were you registered for the course of study originally chosen?			



06.1	Are you currently enrolled in a Master's degree programme?		
X	no	- 1	>> continue with question 7
	yes, provisional admission (Bachelor study is not yet finished) —————————————————	- 2	
	yes, admission requirements fulfilled	- 3	
06.2	What were the (provisional) admissions requirement for the Master's course of study?		
	Initial degree (Bachelor, Diplom, Magister, State Examination) ——————	1	
	Master's degree or equivalent advanced training	- 2	
	Completed vocational training, at least 3 years work experience		
	and Aptitude test	- 3	
06.3	If an initial degree was for admissions: Were you employed in the pe- riod following the obtainment of this degree and the beginning of the Master's study?	2	
X	no	1	
	yes, the first degree was required for the tasks performed	- 2	
06.4	yes, a university degree was not required for the tasks performed	- 3	
	If yes: How many months were you employed?		Months
Nr.	i yest now many months were you employed.		Montins
	For how many semesters (incl. Summer Semester 2012)		
07.	are you currently enrolled		Number of semesters
Nr.			J
00	For how many semesters (incl. Summer Semester 2012) have you been enrolled		
08.	at the university in total? (Semesters for current course of study, plus completed studies as		
Nr.	well as Holiday semesters, practical semester und semesters abroad		Number of semesters
			J
09. TEXT	At which university are you enrolled for the Summer Semester 2012? If you are enrolled at a university that has different sites/departments, please give the site location and department relevant to you (e.g.: Name and location of university: Fachhochschule Aachen, site/department in: Jülich).		
	Name and location of the University:		
	Name and location of the University: 		
10.1			
10.1 X	Site/department in: In that time, did you interrupt your studies (officially or unofficially)?	<u> </u>	->> continue with question 11
	Site/department in: In that time, did you interrupt your studies (officially or unofficially)? noyes		— >> continue with question 11
X	Site/department in: In that time, did you interrupt your studies (officially or unofficially)?	1 2	
	Site/department in: In that time, did you interrupt your studies (officially or unofficially)? no yes For what reason did you interrupt your studies?	- 1 2	>> continue with question 11 mark all that apply
X X	Site/department in: In that time, did you interrupt your studies (officially or unofficially)? no	0.1 2	
X X	Site/department in:	0 1	
X X	Site/department in:		
X X	Site/department in:	0.1 2 0	
X X	Site/department in:		
X X 10.2	Site/department in:		
x 10.2	Site/department in:		mark all that apply
X X 10.2	Site/department in:		
x 10.2	Site/department in:		mark all that apply
X X 10.2 10.3 №:	Site/department in:		mark all that apply
X X 10.2 10.3 №:	Site/department in:		mark all that apply

$\gamma$	





# 18.1 X Had you already successfully completed vocational training before your initial enrolment?

	no(	1	 >> continue with question 19
	yes	2	
18.2	If yes: When did you complete this vocational training?		
	Before obtaining university entrance qualifications	] 1	
	After obtaining university entrance qualifications	2	
	At the same time as obtaining university entrance qualifications —————————	3	
	1		

## FINANCIAL SITUATION IN SUMMER SEMESTER 2012

How much money do you have available on average during the Summer Semester 2012? Please state the amount for each financial source.

If you also support yourself through non-regular work (e.g. holiday work) or previously money earned (e.g. savings, investments) please only state the amount that you on average spent monthly.

from parents	Please do not include direct payments from your parents/partner to third parties (e.g. rent transferred to you
from partner (cash in hand/transferred to your back account)	landlord). Please state these payments in Question 20.
from other relatives (e.g. grandparents, siblings), friends	
student loan under federal educational support law- current amount (regardless if issued as a grant, non-interest state loan or interest bearing bank loan)	
educational loan	If you receive a loan to fi- nance tuition
study loan from the KfW banking group	fees, please state this in Question 21.
student finance credit from other bank	
own earnings from work during the semester	
own resources that were acquired before studies	
Orphan's pension	
Stipend	
other source of financing and reason:	

€ per month

X 19.2

19.1

If you received a stipend, please give the name of the provider.

	Grant from a gifted funding institution	- 1
	German grant	2
	Promotion grant	- 3
	Other state financed grant (Funding: Country, Municipal, University)	
	Private grant (Industry, Firm, individual)	- 5
I		



20. Nr.	How much money do you spend per month during the summer semester 2012 for the following items? If you are supported from parents, relatives or partner in addition to the amounts indicated in Question 19 – e.g. pays your rent to your landlord – specify the amount of these contributions in the second column.	With the revenue name in Question 19, I spend this amount for myself: ↓ € per month	In addition to the cor named in Question 19 parents/partner also amount indicated on behalf – if applicable € per month	, my bay the my
	Rent including costs for electricity, heating, water, waste disposal etc. ————— (if your partner pays the rent, only enter the amount which they pay on your behalf.)			
	Nutrition			
	Clothing			
	Study materials			
	On-going costs for a car (insurance premium, car tax and expenditure on fuel/oil etc. – if applicable, please calculate the average amount per month).			
	Expenditure for public transport			
	Health insurance (if applicable, incl. contribution to nursing insurance) doctor bills and medicine (if not included in the insurance)			
	Telephone and internet costs, radio and TV licences, postage			
	Leisure, cultural activities and sport			
21. X SOALE	To what extent do the following statements apply to your financial situation? (For statements that do not apply to your situation, please mark with a cross in the appropriate field.)	1 2 3 does not apply	4 5 ▶ fully applies	not applicable
	my parents support me as much as they can financially			
	I have the impression, that I overburden my parents financially			
	I do not want to be financially dependent on my parents			
	I don't mind having to earn money while studying			
	Having a job will increase the duration of my studies			
	without my student loan, I could not study			
	my student loan support is appropriate			
	my student loan allows me to plan ahead securely			
	financing of my living costs during my studies is secure			
			 [=	

### INFORMATION ON STUDENT LOANS

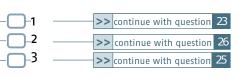
22.

no –

yes –

During the Summer Semester 2012, will you receive a student loan under the federal educational support law (BAföG)?

no, a final decision on my application has not yet been made



	For students who did not receive a BAföG loan during the Summer Sen	nester	201	2:	
23.	Have you already made an application already once during			-	
X	your studies?				
	no	- 1			
	yes, I made an application that was rejected	- 2			
	yes, in previous semesters I received a student loan, but my application for further support was rejected	- 3	;		
	yes, previous semesters I received a student loan but then did not renew the application:				
	<ul> <li>because I didn't meet the requirements for further support</li> </ul>		÷		
	• other reason	- 5	5		
24. X	For what reason(s) have you not yet applied for a student loan or will you not receive a student loan in the summer semester of 2012?		mark a	all that apply	
	income of parents/partner is too high	_ <b></b>			
	own income/investments are too high				
	max. duration for receipt of student loan was exceeded				
	change of subject				
	could not provide required certification				
	older than 30 years of age when studies begun			>> contin	nue with question 26
	current further course of higher education is not eligible for student loan (e.g. second degree, complementary studies, doctoral studies)				
	the expected amount from a student loan is so little that it's not worth it	<u> </u>			
	I don't want to get in to debt	-			
	other reason				
	because (please explain):				
	Für Budierende, die im Gemmersementer 2012 RASSC erhelten	-			
25.1	Für Studierende, die im Sommersemester 2012 BAföG erhalten: Will student support be provided independently of parental income?				
X					
	no				
		2			
25.2	In what form will you receive the student loan?				
	as grant and loan (half-half)				
	as a grant (due to disability, pregnancy, child care/rearing etc.)	- 2			
	as an interest-bearing loan (e.g. assistance with completion of studies, for further education) ——	- 3			
25.3	Does the amount of your student loan include a supplement for	no	ye	c	
20.0	Health and social insurance	-	ye	j	
	Childcare	ň		j	

26.

Did you have a job in which you earned money in the time between the Winter Semester 2011/12 and the Summer Semester 2012?

does not apply, was not registered in Winter Semester 2011/12	1
no	2
yes, occasionally	3
yes, frequently	4
yes, on-going	5



27.1 X	Did you have a job in which you earned money since the beginning of the Summer Semester 2012?					
	no, does not apply					
	no, not possible due to workload					
	no, not possible due to illness/disability					
	no, not possible due to the care of child			>> continu	e with que	stion 28
	no, not possible due to the care of relatives					
	no, searched for job without success					
	yes, occasionally					
	yes, frequently					
	yes, on-going	9 -				
	yes, on-going	- 3				
	For students who earned money during the Summer Semester 2012:					
27.2						
X Nr.	Through what activity did you earn money and how high was the net hourly wage for this activity?	Activity		Ne	t hourly wa	ige
	Side job (e.g. in a factory, office, bar)	-0		(		€
	student assistant					_ ڊ
				l		
	academic assistant	-0		——[		€
	job for which skills were learned before studies	-0		(		€
	on-the-job training (integrated in course of study)			(		€
	work related to course of study			(		€
	internship (paid internship)			(		€
	job, for which a degree is required	_		[		€
	job, knowledge gain from studies is required	-0		[		€
	freelance work			(		€
	self-employed work for a company	-0		(		€
	private tutoring			(		€
	other work			(		€
	please explain:	_				
27.3 X SCALE	To what extent are the following statements reason that you earn mo- ney during your studies?	. 1	2	2	4	5
	l earn money during my studies,	Does not a		3	•	ס applies י
	because it is necessary to pay living costs			<sup>–</sup>		
	so can afford more things					
	to pay tuition fees					
	to pay turnon rees					
	to make contacts for a possible future job					
	to be financially dependent of my parents					
	because I have to finance others (partner, child) ————————————————————————————————————		$\Box$	$\square$		
	to have a job independent of my studies					

INFORMATION ON LIVING SITUATI
-------------------------------



Check the average number per week

28.1	Where did you live during the Summer Semester 2012?	
X	Please note: If you have residence at the university, but usually spend weekends elsewhere (e.g. with parents/partner), please mark with a cross in the first column	
	only the university residence.	
	With parents or relatives 1	
	In student residence:	
	• in a single room 2	
	• in a single room in a shared living unit 3	
	· in a single living unit 4	
	• in a multi-room living unit (for couples or students with children) 5	
	• in a double room 6	$\Box$
	in a rented apartment (or own flat):	_
	• alone 7	
	• with partner or child 8	
	• in a shared flat 9	
	as a subtenant with private landlord 10	$\overline{\Box}$
28.2		_
Nr.	If you could choose: Which living situation do you prefer? Please give	
	the number corresponding to the type of living situation you prefer, even if you	
	are already in your preferred living scenario.	
29.	How satisfied are you overall with your	very unsatisfied very satisfied
X	current living situation?	
~		
	INFORMATION ON NUTRITION	

30. How many times a week during Summer Semesterx do you eat meals in the Cafeteria?

breakfast	-0123456
morning snack	-0123456
lunch	-0123456
afternoon snack	-0123456
dinner	-0123456

31 X

31 X SOALE	If you never or only occasionally eat lunch at the Cafeteria: What's preventing you? no time		2 apply	3	4 Full	y applies
32. X SCALE	What is particularly important to you at cafeterias?         high quality products         inexpensive products         eco-friendly products         quick service         good service         nice room arrangement of the cafeteria         proximity to university         cafeteria as a place for communication/nformation	1 Not impo 	2	3	4 very ir	5 nportant

#### PERSONAL INFORMATION



33. X	Your gender male female	1 2	
34. Nr.	Your age (in years)	-	
35.1 X	Your family status married married, long-term partner not married, no long-term partner	- 1 - 2 - 3	
X 35.2	If you are married or living with your partner long-term: What is your partner's occupation? in education (school, university, vocational training) employed (full- or part-time) is not employed	- 1 - 2 - 3	
36.1 X	Do you have siblings? no yes	- <b>1</b> - <b>2</b>	
Nr. 36.2	If yes: how many of your siblings are still in education? (school, university, vocational training)	-	
37.1 X 37.2 Nr.	Do you have children? noyes If yes: How many children do you have?	1 2	– >> continue with question 38
X 37.3	Have you spent money on external childcare services (e.g. nanny, ba- bysitter, daycare)?		
37.4 Nr. 37.5	noyes How much money did you spend per month?		) € pro Monat
Nr. X 37.6	How old is your (youngest) child? (please round to full years) Does your (youngest) child still live in your household? no yes	- 1 - 2	
38. X TEXT	What is your nationality? German nationality		
39.1 X	Have you change your nationality? no yes	1 2 3	
39.2 техт	If yes: What nationality did you have before? Please enter:		ian and r nationality
40. X	Where were you born? in Germany	- <b>1</b> - <b>1</b> 2	



41.1			
X	Do you have any health impairments?		
x	no yes	-U-1 -O-2	continue with question 42
412 X	If yes: Which type of health impairment?         Mobility and movement impairment         Visual impairment /blindness         Hearing impairment /deaf         Speech impairment         Psychological impairment /illness (e.g. Psychosis, Eating Disorder, Addiction)         Chronic somatic illness (e.g. Asthma, Diabetes, Rheumatism, MS)         Partial dysfunction (e.g. dyslexia, dyscalculia)         Other impairment/illness (e.g. tumour disease, autism)		In line with the federal data protection act, we explicitly restate that answering this question is optional!
	Were you impaired during your studies?		
41.3	noyes If yes:	- 1 - 2 1 2 very weak	3 4 5 very strong
	Mark the degree of impairment		
415 Nr.	Do you have expenditure for study and communication assistants? noyes	- 1	
416	How much money do you spend per month?		€ per month
	INFORMATION ON PARENTS		<b>ŤŤ</b> ŕ
42. X	Is your father/mother In full-time employment In part-time employment Unemployed/in short-time work Retired Not employed (e.g. housewife/husband) dead/unknown What is the highest educational qualification hold by your parents?	father 1 - 2 - 3 - 4 - 4 - 5 - 6	mother 
X	what is the highest educational qualification here by your parents?	fathor	mother
	What is the highest educational qualification held by your parents?         Secondary/Hauptschulabschluss (at least 8th class)         Secondary /Realschulabschluss or other intermediate certificate (at least 10th class) -         A-Levels/Abitur or other higher education entrance qualification (at least 12th class)         no school leaving qualification         I don't know		mother 

٦



45.	
TEXT	

46.

What is/was the current/previous main occupation of your parents? Please exactly describe the occupation of your parents, e.g. logistics salesperson, florist, machine fitter, secondary school teacher; please do not write worker, employee or public official. father\_\_\_\_\_\_

Description:	
mother	
Description:	

Please identify the current or previous occupation of your father and your mother in the following list of job positions.

For each parent, please mark only one for the 22 occupations!	father		mother
Worker	+		$\downarrow$
• unskilled worker	— <u>́</u> —	_1	
• skilled worker or craftsman	— <b>—</b>	2	
• foreman	— <u> </u>	-3	
• supervisor	— <u> </u>	-4	
Employee			
• with executive duties e.g. salesperson, typist, cashier, office worker		5	
<ul> <li>in qualified, intermediate position</li> <li>e.g. administrative assistant, accountant, nurse, technical assistant</li> </ul>		-6	
<ul> <li>in management position</li> </ul>			
e.g. researcher associate, authorized representative, department head		7	
• manager with comprehensive leadership responsibilities e.g. director, managing director, board member of a large company, chief physician		-8	
Public Official			
lower or intermediate position     von ticket inspector, administrative assistant, secretary		9 —	
intermediate or higher position     e.g. inspector, elementary school teacher		10	
senior position, judge     e.g. state council, secondary school teacher		-11	
Freelance (e.g. doctor, lawyer, tax advisor)			
• no employees		-12	
• 1 to 4 employees	_ <b>O</b> _	-13	-Ö
• 5 or more employees	_ <b>—</b> —	_14	
Self-Employed Farmer	_		
• with agricultural area under 10 hectors		15 —	
• with agricultural area more than 10 hectors —		_16	
• Cooperative (LPG)		-17	
Self-Employed in crafts, industry, service and small businesses			
(e.g. Ich-AG or PGH-Mitglied)			
• no employees		-18	
• 1 to 4 employees		-19	
• 5 or more employees		_20	
Never employed	_0_	-21	
I don't know	_0_	_22	



47. X	What is the nationality of your parents?	father	mother	<b>ŧŤ</b> Ŷ
	other nationality			
TEXT	please state:	<u> </u>	erman and oth	ner
	(father) (mother)		onalities	
48.	Were your parents born in Germany?	father	motner	
X	noyes	-01-		
	yes	2		
	EXPERIENCE ABROAD			$\rightarrow$
49.1 X	Have you spent time abroad in connection to your studies? (i.e. study-related stays abroad including: partial studies at a foreign university, interns- hip abroad, language course, teacher assistance, summer school etc.) no yes If yes: describe your experience abroad using the table below to provide information.	1 2	>> contin	ue with question 50
49.2		yes	Did you receive ECIS credits no yes D D D D D D D D D D D D D D D D D D D	e If yes: How many? ECTS
49.3 X 49.4	Did the study-related stay abroad take place in the context of a programme? For multiple stays of the same type, please Art, please provide details for the longest stay. no, I organized it myself		Internship	Language Course
49.4	abroad? For multiple stays of the same type, please Art, please provide details for the longest stay.         Mark all that apply.         Parents/Partner         Student loan (BAföG)         Own income earned before the stay abroad         Own income earned during the stay abroad         EU-grant (e.g. ERASMUS)         German grant (e.g. DAAD or promotional grant)         other grant         student loan from KfW banking group         other financial source		Internship	Language Course

+	abroad? For multiple stays of the same type, please Art, please provide details for the longest stay.		
	Mark all that apply.	Studies	Internship
	Parents/Partner		
	Student Ioan (BAföG)	-0	
	Own income earned before the stay abroad	-0	
	Own income earned during the stay abroad	-0	
	EU-grant (e.g. ERASMUS)		
	German grant (e.g. DAAD or promotional grant)		
	other grant		
	student loan from KfW banking group	-0	
	other financial source	<u> </u>	Ē

50.1 X		→
	Do you intend to study abroad during your studies?	——————————————————————————————————————
	no, no possibility	Continue with question 51
50.2		
	partial study abroad (e.g. a semester) ————————————————————————————————————	
51. X	I don't know How strongly do the following aspects prevent you from studying or partially studying abroad?	1 2 3 4 5 Not at all important
SCALE	Difficulty finding information about mobility programmes Too much time to organize stay abroad	
	Housing problems in host country Separation from partner, children, friends Too high additional financial burden	
	Loss of benefits or earnings Difficulty to meet criteria required for mobility programmes Lack of motivation	
	Rigid structure of the German study programme Difficulty to find placement in university of choice Expected extension of study Presumed low personal benefit	
	Expected difficulties for study abroad points to be recognised ————————————————————————————————————	
52. X	How well do you speak the following language?	- 1 2 3 4 5 No knowledge Know-
SCALE	English French Spanish	
	other	

	COMPUTER AND INTERNET USAGE Computer and Internet are now integral parts of both academic and leisure time. Therefore, we want to learn more about students' abilities and motivation in dealing with these media.				
53. X SOALE	How secure are you with the following computer and internet applications? I can uninstall an application	2 nsure	3		
	I can tell whether a website contains relevant information.				

54. X SCALE	How important are the following reasons for using computer or inter- net for leisure and study? I use computer and internet	1 not ver	2 y importa	3 nt	4 very im	5 portant
	<ul> <li>to create documents or presentations as part of my studies</li> <li>to keep contact with friends</li> <li>to conduct banking from home</li> <li>damit mich über das Internet neue Leute kennenlernen können</li> <li>damit ich über das Internet neue Leute kennenlernen kann</li> <li>to book travel, e.g. train or airline tickets or hotel reservations</li> <li>to carry out complex tasks for studies (e.g. spread sheets, databases or programming acti-</li> </ul>					
	<ul> <li>to carry our complex tasks for studies (e.g. spread sheets, databases of programming activities)</li> <li>to purchase certain items (e.g. large production or cheaper price online)</li> <li>for online activities for my studies (e.g. write and read E-Mails or search for Information)</li> </ul>					

#### A further request:

HIS has constructed a virtual student village HISBUS which enables rapid student consultation on and evaluation of important higher education policy decisions through online questionnaires. We would be very pleased if you would also be willing to answer questions on higher education-related themes using this method and if you therefore would give us your email address. The email address will immediately be separated from the questionnaire upon receipt and not processed together with the responses in the questionnaire. Your address will neither be forwarded to third parties nor misused for advertising.

yes, I want further information on HISBUS and here is my email address -

no, I do not want to further participate because

(please briefly explain):

TW e. Mail address

If you have any further comments or critical suggestions, please inform us below.

Thank you for your participation!

Queries for HIS, please contact: Dr. Elke Middendorff, Tel.: 0511 1220–194 Dr. Maren Kandulla, Tel.: 0511 1220–410